

AM
MY | TH
TH | KO
KO | NO
NO | JP
JP | 本
本 | 中
中 | CN
CN | HZ
HZ | TW
TW | 繁

% \ 2

www.fidlock-bike.com/manuals/vacuum-aheadcapbase



ZH-TW | 繁中

在組裝和首次使用前，請仔細閱讀本操作說明書並妥善保存！

◎安全須知

VACUUM是一款支架系統，其base（圖A）和case（圖B）由磁鐵固定在一起，並由吸盤加固。如果有較大力量作用在case上，吸盤上就會產生負壓。
VACUUM aheadcap base和一個所用VACUUM phone case只能與專門指定的VACUUM原裝產品搭配使用。否則可能會導致功能受損。
注意：不適用於極限運動，例如BMX小輪車或Downhill下坡競速（時速超過60 km/h的下坡競速）！不適用於摩托車和機動車輛！
不得在騎行過程中使用智慧型手機或因設備而分散注意力。
VACUUM aheadcap base不適用於洗碗機和微波爐！請僅使用清水進行清潔。
請勿將VACUUM aheadcap base置於冰箱內！
請確保VACUUM phone case可以用VACUUM aheadcap base完全擰緊而不會碰撞到連接桿、車把或者其他自行車組件或配件。
VACUUM aheadcap base的操作桿不得觸及自行車的任何其他組件，而且必須能夠順暢移動。
請確保膝蓋或其他身體部位都不會意外碰撞到VACUUM phone case，否則VACUUM phone case可能從VACUUM aheadcap base上脫落。存在受傷危險。
請遵守製造商關於車把或連接桿最大允許擰緊扭矩的說明。
每次使用前，請檢查VACUUM aheadcap base和所用的VACUUM phone case是否已正確連接、無刮痕或污垢！如果出現任何類型的缺陷，請立即停止使用並聯絡您的專業經銷商！
下車離開時別忘了帶走智慧型手機！

◎技術資料

相容性：配備1 1/4英寸無牙式車頭碗組和圓形旋接式車頭碗組蓋以及M6螺紋四爪螺母/車頭碗組膨脹芯（圖x）的自行車
材質：PA6、PA66GF15、PA66GF30、鈹、不銹鋼、鋁、矽膠
中國製造

◎組裝

VACUUM aheadcap base（圖E）應組裝在相應的車頭碗組蓋上。組裝之前，請檢查您的車頭碗組是否正確組裝且功能正常。
鬆開現有車頭碗組蓋的螺釘，然後將其卸下。
將隨附的車頭碗組蓋（圖G）及相應的螺釘（圖H）擰到前又立管（圖K）上，並以3Nm（牛頓米）的扭矩擰緊。
將VACUUM aheadcap base連同夾持件（圖F）一起裝到車頭碗組蓋上，使其扣合。
使用隨附的內六角螺釘（圖I）或滾花螺釘（圖J）擰緊夾持件，以使VACUUM aheadcap base無法再用手從車頭碗組蓋處擰動。
組裝VACUUM aheadcap base時，請確保其牢固就位，並且吸盤朝上。
如果對於組裝有疑問，請諮詢專業經銷商！

◎使用

開始騎行之前，請熟悉VACUUM支架系統的使用方法，並檢查其功能是否完好。確保已正確完成組裝。
要將所用的VACUUM phone case與自行車相連，請將其移至VACUUM aheadcap base上（圖C）。令VACUUM phone case扣合在VACUUM aheadcap base上。一旦VACUUM phone case與VACUUM aheadcap base接觸，即可聽到「扣合聲響」。
要將所用的VACUUM phone case從VACUUM aheadcap base上鬆開，請將VACUUM aheadcap base上的操作桿向下壓（圖D）。在保持操作桿向下壓的情況下，將所用的VACUUM phone case從上取出，然後使操作桿重新扣合回原始位置。
如果VACUUM aheadcap base或所用的VACUUM phone case髒污，請立即用清水清洗。

◎正確使用

VACUUM aheadcap base規定在自行車相容車頭碗組的隨附車頭碗組蓋上組裝使用，並且只能搭配為其指定的相容智慧型手機使用。
任何與預期用途不同的使用均視為不當使用，且應該避免，否則可能會導致功能失效、損壞或受傷。

◎廢棄處理

VACUUM ahead cap base可作為一般家庭垃圾廢棄處理。請注意您所在國家廢棄處理適用的環境法規。

◎責任

我們已盡最大努力來確保使用說明書內容正確、完整且盡可能精確，然而，疏漏之處在所難免，因此我方無法對所提供使用說明書中的錯誤承擔責任。
對於因不遵守使用說明書而造成的損害，我方不負任何責任。
如果將VACUUM aheadcap base用於與預期不同的用途、不當使用或自行維修，我方對任何可能損害概不負責。

◎版權說明

本產品已註冊專利：
JP2021501835A, EP3707397A2, KR1020200100527A, CN110719998A, DE102017125846A1, DE102019123714A1

欲瞭解更多資訊，請造訪我們的網站：
www.fidlock-bike.com。

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 Hannover, Deutschland (德國), AG Hannover, HRB 204281, 電子郵件: info@fidlock-bike.com

ZH-CN | 簡中

在組裝和首次使用前，請仔細閱讀本操作說明書並將其妥善保存！

◎安全提示

VACUUM是一款支架系統，其base（圖A）和case（圖B）由磁鐵固定在一起，並由吸盤加固。如果有較大力量作用在case上，吸盤上就會產生負壓。
VACUUM ahead cap base和一個所用VACUUM phone case僅允許與相配的VACUUM原裝產品配合使用。否則會導致功能受損。
注意：不適用於極限運動，例如BMX小輪車或高山速降（時速超過60 km/h的越野速降）！不適用於摩托車和機動車輛！
不得在騎行過程中使用智能手機或因設備而分散注意力。
VACUUM aheadcap base不適用於洗碗機和微波爐！請僅使用清水進行清潔。
不得將VACUUM aheadcap base置於冷櫃內！
請確保VACUUM phone case可以用VACUUM aheadcap base完全拧紧而不會碰撞到連接桿、車把或者其他自行車部件或配件。
VACUUM aheadcap base的操作桿不得觸及自行車的任何其他部件，並且必須能夠順暢移動。
請確保膝蓋或其他身體部位都不會意外碰撞到VACUUM phone case，否則VACUUM phone case可能從VACUUM aheadcap base上脫落。存在受傷危險。
請遵守製造商關於車把或連接桿最大允許拧紧扭矩的提示。
每次使用前，請檢查VACUUM aheadcap base和所用的VACUUM phone case是否已正確連接、無刮痕或污垢！如果出現任何類型的缺陷，請立即停止使用並聯繫您的專業經銷商！
下車離開時請勿帶上智能手機！

◎技術數據

兼容性：配備1 1/4英寸無牙式車頭碗組和圓形旋接式車頭碗組蓋以及M6螺紋四爪螺母/車頭碗組膨脹芯的自行車
材料：PA6、PA66GF15、PA66GF30、鈹、不銹鋼、鋁、矽樹脂
中國製造

◎組裝

VACUUM aheadcap base（圖E）應組裝在相應的車頭碗組蓋上。組裝之前，請檢查您的車頭碗組是否正確組裝且正常工作。
鬆開現有車頭碗組蓋的螺釘，然後將其卸下。
將隨附的車頭碗組蓋（圖G）及相應的螺釘（圖H）擰到前又立管（圖K）上，並以3Nm（牛頓米）的扭矩拧紧。
將VACUUM aheadcap base連同夾持件（圖F）一起裝到車頭碗組蓋上，使其扣合。
使用隨附的內六角螺釘（圖I）或滾花螺釘（圖J）拧紧夾持件，以使VACUUM aheadcap base無法再用手從車頭碗組蓋處擰動。
組裝VACUUM aheadcap base時，請確保其牢固就位，並且吸盤朝上。
如果對於安裝有疑問，請諮詢專業經銷商！

◎使用

開始騎行之前，請熟悉VACUUM支架系統的使用方法，並檢查其功能是否完好。確保組裝已正確完成。
要將所用的VACUUM phone case與自行車相連，請將其移至VACUUM aheadcap base上（圖C）。使VACUUM phone case與VACUUM aheadcap base上扣合。一旦VACUUM phone case與VACUUM aheadcap base接觸，即可聽到「扣合聲響」。
要將所用的VACUUM phone case從VACUUM aheadcap base上松开，請將VACUUM aheadcap base上的操作桿向下壓（圖D）。在保持操作桿向下壓的情況下將所用的VACUUM phone case向上取出，然後使操作桿重新扣合到初始位置。
如果VACUUM aheadcap base或所用的VACUUM phone case髒污，請立即用清水清洗。

◎正確使用

VACUUM aheadcap base規定組裝在自行車兼容車頭碗組的隨附車頭碗組蓋上使用，並且僅允許配合為其指定的兼容智能手機使用。
任何與預期用途不同的使用均被視為不當使用，且應該避免，否則可能導致功能失效、損壞或傷害。

◎廢棄處理

VACUUM ahead cap base可作為生活垃圾廢棄處理。請遵守您所在國家/地區針對廢棄處理適用的環境法規。

◎責任

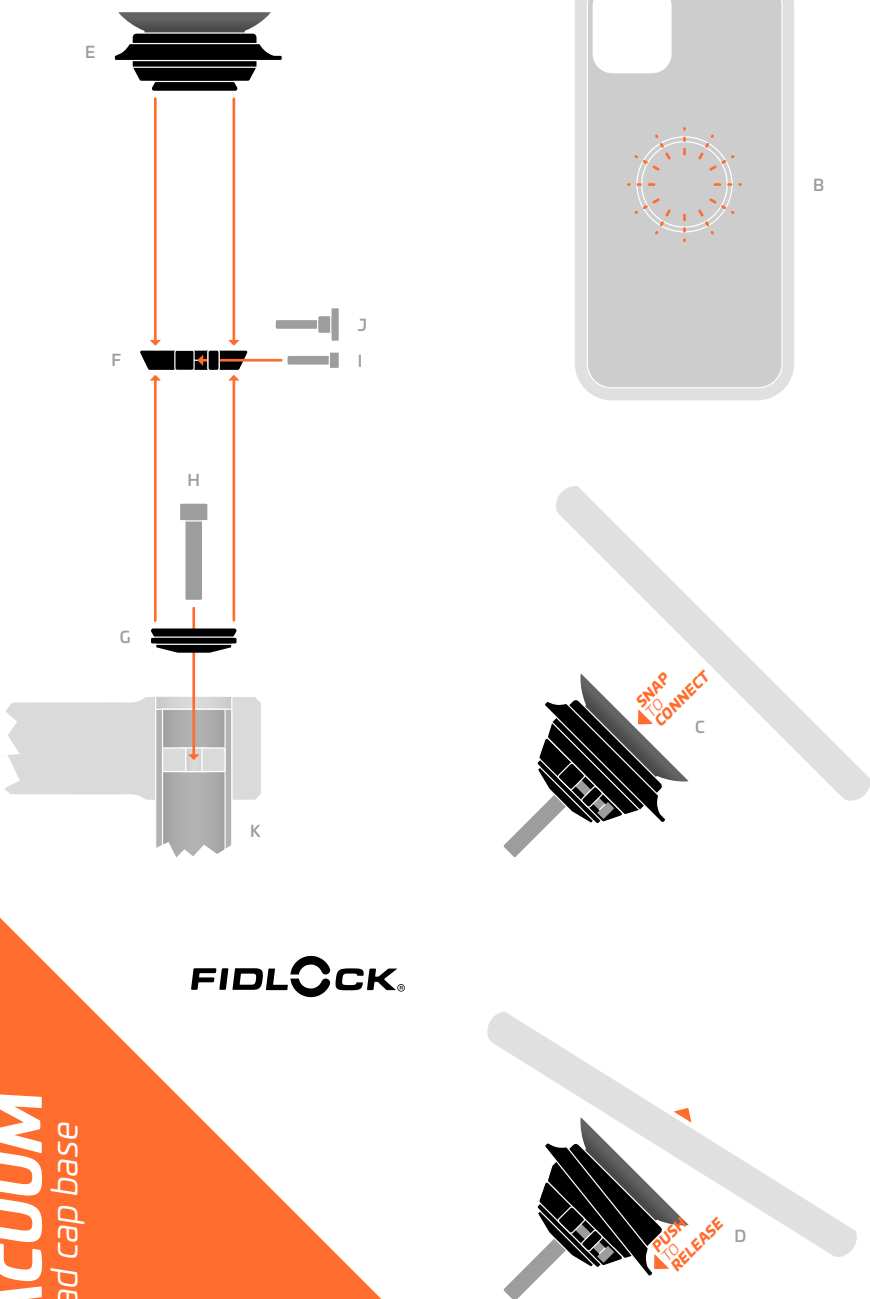
我們已盡最大努力來確保使用說明書內容正確、完整且盡可能精確，然而，疏漏之處在所難免，因此我方無法對所提供使用說明書中的錯誤承擔責任。
對於因不遵守使用說明書而造成的損害，我方概不承擔任何責任。
如果將VACUUM aheadcap base用於與預期不同的用途、不當使用或自行維修，我方對任何可能損害概不負責。

◎版權說明

本產品已註冊專利：
JP2021501835A, EP3707397A2, KR1020200100527A, CN110719998A, DE102017125846A1, DE102019123714A1

欲了解更多信息，請訪問我們的網站：
www.fidlock-bike.com。

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 Hannover, Deutschland (德國), AG Hannover, HRB 204281, 電子郵件: info@fidlock-bike.com



FIDLOCK®

VACUUM
ahead cap base

